

Підприємство ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ЗАВОД "АРТЕМЗВАРЮВАННЯ"

Дата (рік, місяць, число)	Коди		
	2013	01	01
за ЄДРПОУ	22860631		
за КОАТУУ	8039100000		
за КОПФГ	230		
за СПОДУ	0		
за КВЕД	30.92		

Територія М. КИЇВ
 Організаційно-правова форма господарювання
 АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
 Орган державного управління НЕ ВИЗНАЧЕНО
 Вид економічної діяльності ВИРОБНИЦТВО ВЕЛОСИПЕДІВ, ДИТЯЧИХ ТА
 Середня кількість працівників (1) 103
 Одиниця виміру: тис. грн.
 Адреса 04050 М. КИЇВ ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ М. КИЇВ ВУЛ. МЕЛЬНИКОВА,
2/10

Складено (зробити позначку "v" у відповідній клітинці):
 за положеннями (стандартами) бухгалтерського обліку
 за міжнародними стандартами фінансової звітності

V

Баланс на "31" грудня 2012 р.

Форма № 1

Код за ДКУД

1801001

Актив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
1	2	3	4
I. Необоротні активи			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	--	--
первісна вартість	011	--	--
накопичена амортизація	012	(--)	(--)
Незавершені капітальні інвестиції	020	--	--
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	2279	1976
первісна вартість	031	4804	4701
знос	032	(2525)	(2725)
Довгострокові біологічні активи:			
справедлива (залишкова) вартість	035	--	--
первісна вартість	036	--	--
накопичена амортизація	037	(--)	(--)
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040	--	--
Інші фінансові інвестиції	045	50	50
Довгострокова дебіторська заборгованість			
Справедлива (залишкова) вартість інвестиційної нерухомості	055	--	--
Первісна вартість інвестиційної нерухомості	056	--	--
Знос інвестиційної нерухомості	057	(--)	(--)
Відстрочені податкові активи			
Гудвіл	065	--	--
Інші необоротні активи			
Гудвіл при консолідації	075	--	--
Усього за розділом I	080	2329	2026
II. Оборотні активи			
Запаси:			
виробничі запаси	100	1536	3655
поточні біологічні активи	110	--	--
незавершене виробництво	120	--	--
готова продукція	130	--	--
Товари	140	--	--
Векселі одержані	150	--	--
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
чиста реалізаційна вартість	160	12273	16418
первісна вартість	161	12273	16418
резерв сумнівних боргів	162	(--)	(--)
Дебіторська заборгованість за розрахунками:			
з бюджетом	170	--	--
за виданими авансами	180	--	--
З нарахованих доходів	190	--	--
Із внутрішніх розрахунків	200	--	--
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	--	--
Поточні фінансові інвестиції	220	--	--

Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	16851	21647
у т.ч. в касі	231	--	--
в іноземній валюті	240	18	21
Інші оборотні активи	250	--	--
Усього за розділом II	260	30678	41741
III. Витрати майбутніх періодів	270	--	--
IV. Необоротні активи та групи вибуття	275	--	--
Баланс	280	33007	43767

Пасив	Код рядка	На початок звітної періоду	На кінець звітної періоду
1	2	3	4
I. Власний капітал			
Статутний капітал	300	439	439
Пайовий капітал	310	--	--
Додатковий вкладений капітал	320	--	--
Інший додатковий капітал	330	207	--
Резервний капітал	340	120	120
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	27131	31314
Неоплачений капітал	360	(--)	(--)
Вилучений капітал	370	(--)	(--)
Накопичена курсова різниця	375	(--)	(--)
Усього за розділом I	380	27897	31873
II. Забезпечення наступних виплат і платежів			
Частка меншості	385	--	--
Забезпечення виплат персоналу	400	--	--
Інші забезпечення	410	--	--
Сума страхових резервів	415	--	--
Сума часток перестраховиків у страхових резервах	416	--	--
Цільове фінансування	420	--	--
Усього за розділом II	430	--	--
III. Довгострокові зобов'язання			
Довгострокові кредити банків	440	--	--
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450	--	--
Відстроченні податкові зобов'язання	460	--	--
Інші довгострокові зобов'язання	470	--	--
Усього за розділом III	480	--	--
IV. Поточні зобов'язання			
Короткострокові кредити банків	500	--	--
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510	--	--
Векселі видані	520	--	--
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	1946	9361
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540	--	--
з бюджетом	550	2156	1536
з позабюджетних платежів	560	--	--
зі страхування	570	156	291
з оплати праці	580	383	700
з учасниками	590	469	6
із внутрішніх розрахунків	600	--	--
Зобов'язання, пов'язані з необоротними активами та групами вибуття, утримуваними для продажу	605	--	--
Інші поточні зобов'язання	610	--	--
Усього за розділом IV	620	5110	11894
V. Доходи майбутніх періодів			
630	--	--	--
Баланс	640	33007	43767

(1) Визначається в порядку, встановленому спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у галузі статистики.

(2) З рядка 420 графа 4 Сума благодійної допомоги

(421)

--

д/н

Голова правління

Устян Альберт Аліошович

Головний бухгалтер

Троненко Людмила Олександрівна

Підприємство ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ЗАВОД
"АРТЕМЗВАРЮВАННЯ"

Територія М. КИЇВ

Орган державного управління НЕ ВИЗНАЧЕНО

Організаційно-правова форма господарювання АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО

Вид економічної діяльності ВИРОБНИЦТВО ВЕЛОСИПЕДІВ, ДИТЯЧИХ ТА

Дата (рік, місяць, число)
за ЄДРПОУ
за КОАТУУ
за СПОДУ
за КОПФГ
за КВЕД

Коди		
2013	01	01
22860631		
8039100000		
0		
230		
30.92		

Складено (зробити позначку "v" у відповідній клітинці):
за положеннями (стандартами) бухгалтерського обліку
за міжнародними стандартами фінансової звітності

Одиниця виміру: тис. грн.

ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ за рік 2012 р.

Форма № 2

Код за ДКУД

1801003

1. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	32541	38147
Податок на додану вартість	015	(873)	(1796)
Акцизний збір	020	(--)	(--)
	025	(--)	(--)
Інші вирахування з доходу	030	(4)	(--)
Чистий доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035	31664	36351
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	040	(21032)	(25599)
Валовий:			
Прибуток	050	10632	10752
Збиток	055	(--)	(--)
Інші операційні доходи	060	1333	944
У т.ч. дохід від первісного визнання біологічних активів і сільськогосподарської продукції, одержаних у наслідок сільськогосподарської діяльності	061	--	--
Адміністративні витрати	070	(2409)	(1935)
Витрати на збут	080	(1725)	(581)
Інші операційні витрати	090	(1685)	(1060)
У т.ч. витрати від первісного визнання біологічних активів сільськогосподарської продукції, одержаних у наслідок сільськогосподарської діяльності	091	(--)	(--)
Фінансові результати від операційної діяльності:			
Прибуток	100	6146	8120
Збиток	105	(--)	(--)
Дохід від участі в капіталі	110	--	--
Інші фінансові доходи	120	1198	701
Інші доходи	130	43	40
Фінансові витрати	140	(--)	(--)
Втрати від участі в капіталі	150	(--)	(--)
Інші витрати	160	(1)	(1)
Прибуток (збиток) від впливу інфляції на монетарні статті	165	(--)	(--)
Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:			
Прибуток	170	7386	8860
Збиток	175	(--)	(--)
У т.ч. прибуток від припиненої діяльності та/або прибуток від переоцінки необоротних активів та групи вибуття у наслідок припинення діяльності	176	--	--
У т.ч. збиток від припиненої діяльності та/або збиток від переоцінки необоротних активів та групи вибуття у наслідок припинення діяльності	177	(--)	(--)

Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	(1585)	(1979)
Дохід з податку на прибуток від звичайної діяльності	185	--	--
Фінансові результати від звичайної діяльності:			
Прибуток	190	5801	6881
Збиток	195	(--)	(--)
Надзвичайні:			
Доходи	200	--	--
Витрати	205	(--)	(--)
Податки з надзвичайного прибутку	210	(--)	(--)
Частка меншості	215	--	--
Чистий:			
Прибуток	220	5801	6881
Збиток	225	(--)	(--)
Забезпечення матеріального заохочення	226	--	--

(1) З рядка 130 графа 3 Дохід, пов'язаний з благодійною допомогою

131

--

II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Матеріальні затрати	230	12683	21989
Витрати на оплату праці	240	6436	4395
Відрахування на соціальні заходи	250	2275	1557
Амортизація	260	969	351
Інші операційні витрати	270	3574	1632
Разом	280	25937	29924

III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Середньорічна кількість простих акцій	300	1755172	1755172
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310	1755172	1755172
Чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	320	3.30509000	3.92041000
Скоригований чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	330	3.30509000	3.92041000
Дивіденди на одну просту акцію	340	1.00000000	1.04000000

д/н

Голова правління

Устян Альберт Алішович

Головний бухгалтер

Троненко Людмила Олександрівна

Підприємство ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ЗАВОД
"АРТЕМЗВАРЮВАННЯ"
 Територія М. КИЇВ
 Організаційно-правова форма господарювання _____
 АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
 Вид економічної діяльності ВИРОБНИЦТВО ВЕЛОСИПЕДІВ, ДИТЯЧИХ ТА

Дата (рік, місяць, число)
 за ЄДРПОУ
 за КОАТУУ
 за КОПФГ
 за КВЕД

Коди		
2013	01	01
22860631		
8039100000		
230		
30.92		

Складено (зробити позначку "v" у відповідній клітинці):
 за положеннями (стандартами) бухгалтерського обліку
 за міжнародними стандартами фінансової звітності

Одиниця виміру: тис. грн.

ЗВІТ про рух грошових коштів за 2012 рік

Форма № 3

Код за ДКУД

1801004

Стаття	Код	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
I. Рух коштів у результаті операційної діяльності			
Надходження від:			
Реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	21257	32548
Погашення векселів одержаних	015	--	--
Покупців і замовників авансів	020	19047	3264
Повернення авансів	030	199	52
Установ банків відсотків за поточними рахунками	035	--	--
Бюджету податку на додану вартість	040	--	--
Повернення інших податків і зборів (обов'язкових платежів)	045	120	95
Отримання субсидій, дотацій	050	--	--
Цільового фінансування	060	1	1
Боржників неустойки (штрафів, пені)	070	--	--
Інші надходження	080	12	400
Витрачання на оплату:			
Товарів (робіт, послуг)	090	10690	9045
Авансів	095	8733	7234
Повернення авансів	100	322	227
Працівникам	105	4955	3376
Витрат на відрядження	110	--	35
Зобов'язань з податку на додану вартість	115	792	432
Зобов'язань з податку на прибуток	120	2174	729
Відрахувань на соціальні заходи	125	2382	1630
Зобов'язань з інших податків і зборів (обов'язкових платежів)	130	953	643
Цільових внесків	140	--	--
Інші витрачання	145	73	62
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	150	9562	12947
Рух коштів від надзвичайних подій	160	--	--
Чистий рух коштів від операційної діяльності	170	9562	12947
II. Рух коштів у результаті інвестиційної діяльності			
Реалізація:			
фінансових інвестицій	180	--	--
необоротних активів	190	--	--
майнових комплексів	200	--	--
Отримані:			
відсотки	210	1198	701
дивіденди	220	--	--
Інші надходження	230	--	--
Придбання:			
фінансових інвестицій	240	--	--
необоротних активів	250	666	600
майнових комплексів	260	--	--

1	2	3	4
Інші платежі	270	--	--
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	280	532	101
Рух коштів від надзвичайних подій	290	--	--
Чистий рух коштів від інвестиційної діяльності	300	532	101
III. Рух коштів у результаті фінансової діяльності			
Надходження власного капіталу	310	--	--
Отримані позики	320	--	--
Інші надходження	330	--	--
Погашення позик	340	--	--
Сплачені дивіденди	350	2238	607
Інші платежі	360	3057	3000
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	370	-5295	-3607
Рух коштів від надзвичайних подій	380	--	--
Чистий рух коштів від фінансової діяльності	390	-5295	-3607
Чистий рух коштів за звітний період	400	4799	9441
Залишок коштів на початок року	410	16869	7428
Вплив зміни валютних курсів на залишок коштів	420	--	--
Залишок коштів на кінець року	430	21668	16869

В строчці 350 графі 3 відображаються фактично сплачені дивіденди в звітному році за результатами періоду, що передував звітному.

Голова правління

Устян Альберт Аліюнович

Головний бухгалтер

Троненко Людмила Олександрівна

Підприємство ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "ЗАВОД "АРТЕМЗВАРЮВАННЯ"
 Територія М. КИЇВ
 Орган державного управління НЕ ВИЗНАЧЕНО
 Організаційно-правова форма господарювання АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО
 Вид економічної діяльності ВИРОБНИЦТВО ВЕЛОСИПЕДІВ, ДИТЯЧИХ ТА

Дата (рік, місяць, число)
 за ЄДРПОУ
 за КОАТУУ
 за СПОДУ
 за КОПФГ
 за КВЕД

Коди		
2013	01	01
22860631		
8039100000		
0		
230		
30.92		

Складено (зробити позначку "v" у відповідній клітинці):
 за положеннями (стандартами) бухгалтерського обліку
 за міжнародними стандартами фінансової звітності

<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>

Одиниця виміру: тис. грн.

ЗВІТ ПРО ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ за рік 2012

Форма № 4

Код за ДКУД

1801005

Стаття	Код	Статутний капітал	Пайовий капітал	Додатковий вкладений капітал	Інший додатковий капітал	Резервний капітал	Нерозподілений прибуток	Неоплачений капітал	Вилучений капітал	Разом
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Залишок на початок року	010	439	--	--	207	120	27131	--	--	27897
Коригування: Зміна облікової політики	020	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Виправлення помилок	030	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Інші зміни	040	--	--	--	-207	--	207	--	--	--
Скоригований залишок на початок року	050	439	--	--	--	120	27338	--	--	27897
Переоцінка активів: Дооцінка основних засобів	060	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Уцінка основних засобів	070	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Дооцінка незавершеного будівництва	080	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Уцінка незавершеного будівництва	090	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Дооцінка нематеріальних активів	100	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Уцінка нематеріальних активів	110	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	120	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Чистий прибуток (збиток) за звітний період	130	--	--	--	--	--	5801	--	--	5801
Розподіл прибутку: Виплати власникам (дивіденди)	140	--	--	--	--	--	-1825	--	--	-1825

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Спрямування прибутку до статутного капіталу	150	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Відрахування до Резервного капіталу	160	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	170	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Внески учасників: Внески до капіталу	180	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Погашення заборгованості з капіталу	190	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	200	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Вилучення капіталу: Викуп акцій (часток)	210	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Перепродаж викуплених акцій (часток)	220	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Анулювання викуплених акцій (часток)	230	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Вилучення частки в капіталі	240	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Зменшення номінальної вартості акцій	250	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Інші зміни в капіталі: Списання невідшкодованих збитків	260	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Безкоштовно отримані активи	270	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	280	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Разом змін в капіталі	290	--	--	--	--	--	3976	--	--	3976
Залишок на кінець року	300	439	--	--	--	120	31314	--	--	31873

Голова правління

Устян Альберт Алішович

Головний бухгалтер

Троненко Людмила Олександрівна

Примітки до фінансової звітності, складеної відповідно до міжнародних стандартів фінансової звітності

Примітки до фінансових звітів за 2012 рік:

Підготовлено у відповідності до Міжнародних стандартів фінансових звітів виданих Радою з Міжнародних стандартів бухгалтерського обліку зі змінами станом на 01 січня 2012 року

ПАТ "Завод "Артемзварювання" стор

-№1 Звіт про фінансовий стан на кінець 2012, 2011, 2010 років та примітки до нього 2

-№2 Рух основних засобів у розрізі кожної групи станом за 2012 рік 4

-№3 Звіт про зміни у власному капіталі (про проведені коригування) на кінець 2012, 2011, 2010 років 10

-№4 Звіт про сукупні доходи ретроспективно за 2012 і 2011 роки в розрізі сегментів 11

-№5 Інформація щодо статутного фонду та акцій станом на 2012 рік 12

-№6 Аналіз деяких показників діяльності у 2012 році з коментарями 12

Примітки містять інформацію на додаток до поданої у звіті про фінансовий стан, звіті про сукупні доходи, звіті про зміни у власному капіталі та звіті про рух грошових коштів. Примітки надають описові пояснення чи детальніший аналіз статей, поданих у цих фінансових звітах, а також інформацію про статті, які не відповідають вимогам визнання в цих звітах.

ПАТ "Завод "Артемзварювання" таблиця №1

Звіт про фінансовий стан (баланс)

Ретроспективне відображення на порівняльні дати

У цілих тисячах гривень

	31.12.10	31.12.11	31.12.12	% порівняно з 2010
Непоточні активи у т.ч.	2 081	2 329	2 026	
Основні засоби	2 031	2 279	1 976	-2%
Інші фінансові інвестиції	50	50	50	-
Поточні активи у т.ч.	21 352	30 678	41 741	
Грошові кошти	7 428	16 869	21 668	+190%
Дебітори за чистою вартістю	5 869	12 273	16 418	+180%
Запаси на складі і у виробництві	8 055	1 536	3 655	-54%
А К Т И В И	23 433	33 007	43 767	+87%
Поточні зобов'язання у т.ч.	1577	5 110	11 894	
Відстрочені податкові зобов'язання	76	-	-	
Забезпечення виплат персоналу	83	84	170	+105%
Товарна заборгованість	485 194	9 361	1900	+1900%
Заборгованість бюджету	466 215	1 536	230	+230%
Персоналу і фондам страхування	191 455	821	330	+330%
Акціонерам	276 469	6	-4600	-4600%
Власний капітал у т.ч.	21 856	27 897	31 873	
Статутний капітал	439 439	439	-	
Нерозподілений прибуток	21 297	27 338	31 314	+47%
Резервний капітал	120	120	120	-
П А С И В И	23 433	33 007	43 767	+87%

4. Примітки щодо інформації у звіті про фінансовий стан у розрізі окремих статей на порівняльні дати

1. Розкриття інформації за видами активів

Нематеріальні активи

Нематеріальні активи Товариства станом на всі три дати порівняння складають нульову залишкову вартість, але у звіті про фінансовий стан відображена їх первісна вартість та знос. Це відповідає вимогам П(С)БО та не відповідає МСФЗ.

За трансформованими залишками звіту про фінансовий стан нематеріальні активи складають:

Нематеріальні активи За П(С)БО За МСФЗ

Станом 31.12.2010 0

Станом 31.12.2011 0

Станом 31.12.2012 0

Ця стаття перекласифікована. Раніше вказана вартість віднесена до нерозподіленого прибутку минулих років. На нашу думку, при віднесенні до складу нематеріальних активів певних об'єктів не було належним чином оцінені майбутні економічні вигоди, які на думку аудитора, на дату балансу відсутні. Підставою для такої думки є МСБО №38, а саме пункти 12, 17 і 71.

Товариству на пізнішу дату не треба вказувати даних по статтям "Первісна вартість нематеріальних активів", "Знос нематеріальних активів" і не включати такі статті до фінансової звітності з метою дотримання МСФЗ.

Незавершені капітальні інвестиції

Ця стаття перекласифікована. МСФЗ не містять окремих положень щодо незавершених капітальних інвестицій, тому, на думку аудитора, на дату балансу вони повинні бути перекласифіковані у склад інших основних засобів. Раніше вказана вартість віднесена до складу інших основних засобів.

За трансформованими залишками звіту про фінансовий стан нематеріальні активи складають:

Незавершені капітальні інвестиції За П(С)БО За МСФЗ

Станом 31.12.2010 0

Станом 31.12.2011 0

Станом 31.12.2012 9

Станом на 31 грудня 2012 року вказана вартість 9 тисяч гривень не має стосунку до незавершених капітальних інвестицій. Товариство не має об'єктів незавершеного будівництва. Вказана сума є частиною вартості (передплата) ліцензійної версії програмного забезпечення "1-С Бухгалтерія 8".

На думку аудитора, вказаний нематеріальний об'єкт, по-перше, не може бути відокремлений від Товариства та, по-друге, не принесе економічного зиску у майбутньому, який можна було б оцінити.

Підставою для такої думки є МСБО №38, а саме пункти 12, 17. Пропонуємо надалі обліковувати вказаний об'єкт на забалансовому рахунку із віднесенням його вартості до витрат періоду та не відображати у звітності за МСФЗ або обліковувати у складі інших основних засобів.

Основні засоби

Основні засоби Товариства за залишковою вартістю враховані у звіті про фінансовий стан у таких сумах:

Основні засоби За П(С)БО За МСФЗ

Станом 31.12.2010 2031 2031

Станом 31.12.2011 2279 2279

Станом 31.12.2012 1967 1976

Різниця пояснена у поясненнях до попередньої статті. Перекласифіковано 9 тисяч гривень зі статті "Незавершені капітальні інвестиції".

Основні засоби Товариства класифіковані відповідно до МСБО №16. Тобто, вони не містять у своєму складі об'єктів, щодо яких діють інші стандарти. До складу основних засобів не віднесено об'єктів, що утримуються для продажу, біологічних активів, активів, пов'язаних із розвідкою та прав на корисні копалини, земельних ділянок, тощо.

Основні засоби оцінені за історичною собівартістю. Переоцінка основних засобів, крім інших та малоцінних, не проводилась.

Згідно МСФЗ №16 пункт 30 після визнання активом об'єкт основних засобів слід обліковувати за його собівартістю мінус будь-яка накопичена амортизація та будь-які накопичені збитки від зменшення корисності.

В порушення вищезгаданої вимоги Товариство не тестувало вартість основних засобів, крім згаданих об'єктів, на зменшення корисності.

Товариство не встановило ліквідаційну вартість щодо об'єктів основних засобів. За приблизними оцінками аудитора близько 50% об'єктів основних засобів мають нульову або близьку до ліквідаційної вартість.

Пропонуємо керівництву Товариства при проведенні інвентаризації визначити ліквідаційну вартість щодо об'єктів або груп об'єктів або навіть і щодо всіх основних засобів (щодо будівель окремо). А також під час інвентаризації провести оцінку суми очікуваного відшкодування відповідно до вимоги МСБО №36 пункт 9 та 51.

Річ в тому, що якщо актив використовується у виробництві то він приносить економічну вигоду Товариству і ця вигода має бути оцінена, тобто, актив не має бути без оцінки.

Підприємство застосовує прямолінійний метод амортизації основних засобів. Термін корисного їх використання встановлено для нових об'єктів, ті об'єкти, які були зношені до застосування прямолінійного методу амортизації залишилися без оцінки.

Щодо інших основних засобів, для яких встановлено технічними умовами певна періодичність циклів, в яких вони можуть бути задіяні, застосовується метод амортизації 50% при вводі, 50% при вибутті.

ПАТ "Завод "Артемзварювання"

таблиця №2

Основна таблиця (дзеркало) руху основних засобів

Фактично станом на 31 грудня 2012 року

У цілих тисячах гривень

	Будівлі та споруди	Машини та обладнання	Транспортні засоби	Інструменти, прилади, інвентар	Інші основні засоби	Всього
--	--------------------	----------------------	--------------------	--------------------------------	---------------------	--------

Первісна

Вартість:

На 01.01.2012 1051 2261 198 536 758 4804

Надійшло з рік - 269 - 20 369 658

Вибуло- 26 - 2 742 770

На 31.12.2012 1051 2504 198 554 385 4692

Накопичена амортизація:

На 01.01.2012 258 1264 197 387 419 2525

Знос при вибутті - 26 - 2 742 770

Нараховано за рік 46 333 2 65 524 970

На 31.12.2012 304 1571 199 450 201 2725

Залишкова вартість на 31.12.2012 747 933 -1 104 184 1967

Вище наведена інформація про основні засоби без врахування тих об'єктів, які відображалися у складі незавершених капітальних інвестицій в сумі 9 тисячі гривень.

Товариство у 2012 році не проводило операцій з передачі основних засобів у фінансову оренду. На думку аудитора, будівля, яка передана Товариству за договором оперативної оренди, не є фінансовою орендою.

До такого висновку аудитори дійшли через питання контролю за цим активом, який, на нашу думку, все ж здійснює власник, в тому числі, і через те, що власник має право на заставу щодо вказаної будівлі.

Інші фінансові інвестиції

Вказані фінансові інвестиції є інвестиціями в асоційоване підприємство відповідно до МСФЗ №28.

Інші фінансові інвестиції Товариства за залишковою вартістю враховані у звіті про фінансовий стан у таких сумах:

Інші фінансові інвестиції За П(С)БО За МСФЗ

Станом 31.12.2010 50 50

Станом 31.12.2011 50 50

Станом 31.12.2012 50 50

Ці інвестиції класифіковані відповідно вимог МСФЗ, але оцінені за собівартістю, що не відповідає МСБО №28 пункти 1 та 37. Такі інвестиції мають бути оцінені за справедливою вартістю.

Справедлива вартість - це сума, за якою можна обміняти актив або погасити зобов'язання в операції між обізнаними, зацікавленими сторонами на звичайних умовах.

На думку аудитора, неможливо виконати вимогу МСФЗ щодо оцінки, оскільки відсутній ринок саме таких фінансових інвестицій. Акції, якими

володіє Товариство, емітує Товариство, яка із року в рік не отримує прибутку і тому такі інвестиції мають бути знецінені. З іншого боку, Товариство є одним із основних клієнтів цієї організації, і може вплинути на рішення про збільшення вартості такої інвестиції. Через вказані причини за відсутністю джерел інформації щодо до справедливої оцінки, фінансові інвестиції відображені за історичною (первісною) вартістю.

Грошові кошти та їх еквіваленти

В статті балансу "Грошові кошти та їх еквіваленти" Товариства вказується залишок грошових коштів на банківських рахунках Товариства. Нижче представлена інформація про залишки грошових коштів на банківських рахунках у національній валюті у іноземній валюті та у касі Товариства.

Грошові кошти	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012
Грошові кошти у гривні	7 410	16 851	21 647
У т. ч. Грошові кошти у касі	1	2	-
Грошові кошти в іноземній валюті	18	18	21
В С Ь О Г О	7 428	16 869	21 668

Товариство не має суттєвих обмежень щодо розпорядження коштами на своїх банківських рахунках.

Поточна дебіторська заборгованість

Задля наближення до МСФЗ порядку розкриття цієї статті згідно до МСФЗ №39 до цієї нової статті балансу шляхом перекласифікації включена вартість активів, що рахувалися у статтях балансу: "Векселі одержані", "Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги за чистою вартістю", "Дебіторська заборгованість за розрахунками з бюджетом", "Дебіторська заборгованість за розрахунками за виданими авансами", "Дебіторська заборгованість за розрахунками з нарахованих доходів", "Дебіторська заборгованість за розрахунками із внутрішніх розрахунків", "Інша поточна дебіторська заборгованість" та "Інші оборотні активи".

Товарна дебіторська заборгованість відображена у складі поточної дебіторської заборгованості, зменшеною на суму резерву сумнівної заборгованості, який вираховано методом аналізу поодиноких дебіторів. Сума резерву складає 42 тисячі гривні.

Таким чином, трансформована стаття "Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги за чистою вартістю", яка відображена у балансі за чистою вартістю, на вказані дати складає :

Поточна дебіторська заборгованість За П(С)БО За МСФЗ

Станом 31.12.2010 5 869 5 869

Станом 31.12.2011 12 273 12 273

Станом 31.12.2012 16 418 16 418

Поточна дебіторська заборгованість Товариства є заборгованістю покупців за відвантаженою продукцією, надані послуги.

Основним дебітором Товариства є державна акціонерна холдингова компанія "АРТЕМ", яка володіє контрольним пакетом акцій Товариства.

Нижче надана інформація щодо статей, які були перекласифіковані до статті "Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги за чистою вартістю" станом на попередні дати:

Поточна дебіторська заборгованість Станом 31.12.2010 Станом 31.12.2010 Станом 31.12.2011 Станом 31.12.2011

Дебіторська заборгованість за первісною вартістю 5655 8915

Резерв сумнівних дебіторів -42 -42

Дебіторська заборгованість за виданими авансами 43 187

Інша поточна дебіторська заборгованість (нетоварна) 213 3212

Поточна дебіторська заборгованість (трансформована) 5 869 12 273

Вказана вище дебіторська заборгованість за припущенням Товариства є поточною заборгованістю, яка буде погашена на протязі 2013 року.

Запаси

За вимогами МСБО №2 до цієї нової статті балансу шляхом перекласифікації включена вартість активів, що рахувалися у статтях балансу

"Виробничі запаси", "Незавершене виробництво", "Готова продукція", "Товари".

Запаси Товариства за залишковою вартістю враховані у звіті про фінансовий стан у таких сумах:

Запаси За П(С)БО За МСФЗ

Станом 31.12.2010 2731 8055

Станом 31.12.2011 1536 1536

Станом 31.12.2012 3655 3655

Запаси станом на 31 грудня 2012 року в сумі 3655 тисяч гривень складаються із сировини і матеріалів в сумі 2799 тисяч гривень, із закупівельних напівфабрикатів та комплектуючих виробів в сумі 847 тисяч гривень та запасних частин в сумі 9 тисяч гривень.

Нижче вказана інформація про трансформацію цієї статті на попередні дати. Попередніми датами для порівняння є дата станом на 31 грудня 2011 року і на 31 грудня 2010 року. Це здійснено задля наближення до вимог МСФЗ щодо розкриття інформації.

Запаси Станом 31.12.2010 Станом 31.12.2010 Станом 31.12.2011 Станом 31.12.2011

Виробничі запаси 2731 - 775

Незавершене виробництво 1787 - 285

Готова продукція 3347 - 371

Товари 190 - 105

Виробничі запаси (трансформована) 8055 1536

Представлені запаси є запасами, які перебувають у формі основних чи допоміжних для споживання у виробничому процесі або при наданні послуг.

Бухгалтерія Товариства обліковує запаси за історичною собівартістю, не проводячи переоцінок.

Згідно пункту 9 МСБО №2 запаси оцінюються за меншою з таких двох величин, - собівартість та чиста вартість реалізації.

Чиста вартість реалізації - попередньо оцінена ціна продажу у звичайному ході бізнесу мінус попередньо оцінені витрати на завершення та попередньо оцінені витрати, необхідні для здійснення продажу.

Пропонуємо Товариству раз у п'ять років передивлятися облікову вартість запасів не поштучно, а по визначених групах, розділеним за функціональним призначенням чи іншим шляхом на предмет визначення чистої вартості реалізації і порівняння її із вартістю балансовою.

2. Розкриття інформації за видами зобов'язань

Забезпечення майбутніх виплат і платежів

Забезпечення наступних витрат на відпустки працівникам створені відповідно до пунктів 10, 14 МСБО №37.

Забезпечення наступних витрат на відпустки працівників не є довготривалими і тому станом на 31 грудня 2011 року перекласифіковані у статті звіту про фінансовий стан (балансу), які є поточними, а саме "Поточні зобов'язання за розрахунками зі страхування" та "Поточні зобов'язання за розрахунками з оплати праці"

Нижче наведена інформація станом на відповідні дати про нарахування забезпечень на відпустки персоналу:

Забезпечення майбутніх виплат і платежів	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012
Із статті забезпечення виплат персоналу	83		
Із статті зобов'язання зі страхування	23	46	
Із статті зобов'язання з оплати праці	61	124	
ВСЬОГО	83	84	170

Коректніше вказувати цю інформацію у вписувальному рядку звіту про фінансовий стан (балансу), але практика застосування вимог до загального вигляду фінансових звітів іноді це не дозволяє.

Вказана інформація відображає орієнтовну, але достовірну суму витрат Товариства на виплати персоналу за відпустки, які з високою вірогідністю будуть сплачені на протязі 365 днів від дати фінансових звітів.

Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги

Вартість кредиторської заборгованості Товариства за товари, роботи, послуги станом на відповідні дати представлена нижче:

Поточна кредиторська заборгованість За П(С)БО За МСФЗ

Станом 31.12.2010 476 485

Станом 31.12.2011 1907 1946

Станом 31.12.2012 9 361

Різниця у відображенні даної статті звіту про фінансовий стан розкрита у нижченаведеній таблиці:

Поточна кредиторська заборгованість	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012
-------------------------------------	------------	------------	------------

Товарна кредиторська заборгованість	476 1907	9361	
-------------------------------------	----------	------	--

Інша непоточна кредиторська заборгованість	9	39	-
--	---	----	---

Кредиторська поточна заборгованість			
-------------------------------------	--	--	--

(трансформована)	485 1946	9361	
------------------	----------	------	--

Тобто, різниця полягає у перекласифікації цих статей задля наближення розкриття інформації за МСФЗ.

Основною сумою кредиторської заборгованості є заборгованість основному покупцеві Товариства ПО "Укрпротез" у вигляді грошових авансів, яка склалася за місяць до дати фінансових звітів і має бути погашена у 2013 році.

При оцінці вказаної заборгованості аудитором була перевірена інформація про можливі умовні зобов'язання, які можуть вплинути на фінансові звіти Товариства. Умовних зобов'язань, крім забезпечень, не нараховано.

Поточні зобов'язання за розрахунками з бюджетом

Заборгованість перед бюджетом станом на відповідні дати представлена нижче:

З бюджетом у т. ч.	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012
--------------------	------------	------------	------------

Зобов'язання з податку на прибуток	393 1 719	1131	
------------------------------------	-----------	------	--

Зобов'язання з податку на додану вартість	45	373 300	
---	----	---------	--

Зобов'язання з податку на доходи фізичних осіб	28	64	105
--	----	----	-----

ВСЬОГО	466 2 156	1536	
---------------	------------------	-------------	--

Простроченої заборгованості станом на 31 грудня 2012 року перед бюджетом Товариство не має. Термін погашення вказаної заборгованості місяць.

Поточні зобов'язання за розрахунками з персоналом та фондами соціального страхування

Поточні зобов'язання Товариства за цими розрахунками станом на відповідні дати представлені нижче:

Зі страхування у т. ч.	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012
------------------------	------------	------------	------------

в т.ч. за пенсійним забезпеченням	43		
-----------------------------------	----	--	--

в т. на випадок безробіття	3		
----------------------------	---	--	--

в т. від нещасних випадків	1		
----------------------------	---	--	--

Розрахункам з єдиного соціального внеску	133	46	
--	-----	----	--

З персоналом:	144 322	124	
---------------	---------	-----	--

Нарахування поточних забезпечень відпусток персоналу		821	
--	--	-----	--

ВСЬОГО	191 455 991		
---------------	--------------------	--	--

Представлені зобов'язання розкриті не в повній мірі за МСФЗ оскільки вимоги національних стандартів бухгалтерського обліку не передбачають відображення забезпечень у складі поточних.

Простроченої заборгованості станом на 31 грудня 2012 року перед персоналом та зі страхування Товариство не має. Термін погашення вказаної заборгованості (крім забезпечень) місяць.

Поточні зобов'язання за розрахунками з учасниками

Поточні зобов'язання за розрахунками з учасниками станом на відповідні дати представлені нижче:

Розрахунки з учасниками	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012
-------------------------	------------	------------	------------

	276 469	6	
--	---------	---	--

3. Розкриття інформації за статтями власного капіталу

Інший додатковий капітал

Інший додатковий капітал Товариства станом на відповідні дати представлено нижче:

Інший додатковий капітал	За П(С)БО За МСФЗ
--------------------------	-------------------

Станом 31.12.2010	207 0
-------------------	-------

Станом 31.12.2011	207 0
-------------------	-------

Станом 31.12.2012	207 0
-------------------	-------

Вказаною у звіті про фінансовий стан сумою іншого додаткового капіталу є переоцінка основних засобів, яка була здійснена у 199-ті роки за

рішеннями постанов КМУ у зв'язку із гіперінфляцією. Така переоцінка не відповідає вимогам МСФЗ №16 оскільки, зважаючи на час, що пройшов, така сума не відображає впливу минулих подій від часу цих переоцінок на дату фінансових звітів, що подаються.

В даній статті необхідно відобразити результати проведеної переоцінки основних засобів, яку в свою чергу треба здійснити. Різниця у порівнянні із справедливою вартістю основних засобів визнати іншим додатковим капіталом.

А вказану у статті суму 207 тисяч гривень необхідно віднести на збільшення нерозподіленого прибутку.

Нерозподілений прибуток

Нерозподілений прибуток станом на відповідні дати представлено нижче:

Нерозподілений прибуток За П(С)БО За МСФЗ

Станом 31.12.2010 21090 21297

Станом 31.12.2011 27131 27338

Станом 31.12.2012 31107 31314

Різниця у сумі 207 тисяч гривень, про яку згадано вище. Нижче розкрито на порівняльні дати цю різницю детальніше.

ПАТ "Завод "Артемзварювання" таблиця №3

стаття Статутний капітал Дооцінка основних засобів Резервний

капітал Нерозподілений прибуток Разом

Залишок на 31 грудня 2010 року 439 207 120 21 090 21 856

Виправлення оцінки основних засобів -207 207 -

Зкоригований залишок на 31 грудня 2010 року 439 - 120 21 297 21 856

Залишок на 31 грудня 2011 року 439 207 120 27 131 27 897

Виправлення оцінки основних засобів -207 207 -

Зкоригований залишок на 31 грудня 2011 року 439 - 120 27 338 27 897

Залишок на 31 грудня 2012 року 439 207 120 31 107 31 873

Виправлення оцінки основних засобів -207 207 -

Зкоригований залишок на 31 грудня 2012 року 439 120 31 314 31 873

Інформація про доходи, витрати та прибуток у розрізі сегментів діяльності Товариства наводиться нижче:

ПАТ "Завод "Артемзварювання" таблиця №4

Звіт про сукупні доходи ретроспективно за сегментами

2011 2012 % порівняно з 2011

Д О Х О Д И

Від реалізації 36 351 31 664 -12%

у т.ч.інвалідних колясок 27 059 27 314 +1%

у т.ч.зброї та боєприпасів 9 292 4 070 -56%

у т.ч.реалізації іншої продукції, товарів 0 280 -

В И Т Р А Т И

Собівартість реалізації 25 599 21 032 -17%

у т.ч.інвалідних колясок 19 275 18 220 -5%

у т.ч.зброї та боєприпасів 6 324 2 532 -60%

у т.ч.реалізації іншої продукції, товарів 0 280 -

Інший операційні доходи 944 1 333 +29%

ІНШІ ВИТРАТИ ДОХОДИ

Адміністративні

у т.ч.інвалідних колясок 1 440 1 920 +25%

у т.ч.зброї та боєприпасів 495 489 -1%

На збут

у т.ч.інвалідних дитячих візків та велосипедів 581 1 725 +66%

Інші операційні

у т.ч.інвалідних колясок 795 1 483 +46%

у т.ч.зброї та боєприпасів 265 202 -23%

Інші витрати 1 1 -

Фінансові доходи 701 1 198 +41%

Інші доходи 40 43 +7%

Витрати з податку на прибуток 1 979 1 585 -20%

ЧИСТИЙ ПРИБУТОК 6 881 5 801 -15%

у т.ч.інвалідних колясок 4747 4 825 +1%

у т.ч.зброї та боєприпасів 2134 976 -54%

у т.ч.реалізації іншої продукції, товарів 0 0 -

Статутний фонд

Розмір статутного капіталу за останні роки не змінювався, 439 тисяч гривень.

ПАТ "Завод "Артемзварювання" таблиця №5

Розмір статутного капіталу 438 793 гривні (чотириста тридцять вісім тисяч сімсот дев'яносто три гривні)

Вартісна оцінка майна, внесеного як плата за акції та оцінка додаткової емісії, із зазначенням кількості акцій 438 793 гривні (чотириста тридцять вісім тисяч сімсот дев'яносто три гривні)

Всього акцій, дозволених до випуску 1 755 172 (один мільйон сімсот п'ятдесят п'ять тисяч сто сімдесят дві) прості іменні акції

Кількість випущених і повністю сплачених акцій 1 755 172 (один мільйон сімсот п'ятдесят п'ять тисяч сто сімдесят дві) прості іменні акції

Кількість випущених, але не повністю сплачених акцій Не має

Номинальна вартість однієї акції номінальною вартістю 0,25 гривні кожна
Зміни протягом звітного періоду у кількості акцій, що перебувають в обігу Не було
Накопичену суму дивідендів, не сплачених за привілейованими акціями Привілейованих акцій не має

4. Розкриття інформації про аналіз деяких показників діяльності

ПАТ "Завод "Артемзварювання" таблиця №6

Аналіз показників фінансового стану Товариства

За трансформованими статтями балансу на відповідні дати

2010 2011 2012 %

Загальна ліквідність

(достатність оборотних активів для погашення поточних боргів)

Оптимальна величина - більше 1

15,06

6,01

3,51

-76%

Швидка ліквідність

(сплата поточних боргів за умови своєчасного отримання грошей від дебіторів)

Оптимальне значення - 0,6-0,8

9,38

5,71

3,21

-65%

Абсолютна ліквідність

(яка частина боргів може бути сплачена негайно)

Оптимальне значення - більше 0

5,24

3,31

1,83

-65%

Платоспроможність

(питома вага власного капіталу у всіх зобов'язаннях)

Оптимальне значення - більше 0,5

0,94

0,85

0,73

-22%

Маневреність власного капіталу

(яка частина власного капіталу вкладена в оборотні активи, а яка капіталізована)

Оптимальне значення - більше 0

0,92

0,92

0,94

+2%

Пояснення до таблиці №6

- о Перший коефіцієнт дорівнює відношенню усіх поточних активів до усіх поточних зобов'язань. У Товариства в декілька разів більше джерел погашення боргів ніж самих боргів;
- о Другий коефіцієнт дорівнює відношенню усіх поточних активів без врахування запасів до усіх поточних зобов'язань. У Товариства в декілька разів більше джерел погашення боргів ніж самих боргів, навіть якщо не враховувати можливість погашення таких боргів за рахунок продажу запасів;
- о Третій коефіцієнт дорівнює відношенню коштів на банківських рахунках до всієї вартості поточних боргів. У Товариство має можливість погасити всі свої зобов'язання причому негайно, тільки за рахунок коштів, що у наявності на банківських рахунках;
- о Четвертий коефіцієнт дорівнює відношенню власного капіталу до всієї валюти балансу. Це демонструє яка доля власного (вкладеного) капіталу по відношенню до долі накопичених зобов'язань;
- о П'ятий коефіцієнт дорівнює співвідношенню перевищення поточних активів над поточними боргами у сумі власного капіталу. Вказує на позитивне використання власного капіталу у минулому для забезпечення виробництва оборотними коштами;
- о Всі представлені коефіцієнти вказують на стійке фінансове становище Товариства.

Керівник Устян А. А.

Головний бухгалтер Троненко Л. О.